

ପ୍ରୋଟୋ-ଓଡ଼ିଆ

[ଚର୍ଯା-ଗୀତିକା ଭିତ୍ତିକ ପ୍ରସ୍ତାବିତ ବ୍ୟାକରଣ]

ଲେଖକ—ଡକ୍ଟର ଖଗେଶ୍ୱର ମହାପାତ୍ର

ପ୍ରଥମ ସଂସ୍କରଣ—୧୯୭୯

ପ୍ରକାଶକ—ଡକ୍ଟର ଖଗେଶ୍ୱର ମହାପାତ୍ର ©

ମୁଦ୍ରଣ—କୋଣାର୍କ ଆର୍ଟ୍ ପ୍ରେସ୍, ଭୁବନେଶ୍ୱର

ମୂଲ୍ୟ—ଠଗ ଟଙ୍କା ମାତ୍ର

THE PROTO-ORIYA

[A Tentative Grammar based on the Carya Songs]

BY Prof. K. MAHAPATRA

1st Edition, 1979

Publisher—Prof. K. MAHAPATRA ©

Printed at—Konark Art Press, Bhubaneswar

Rupees Ten only

ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଗ

(ଚର୍ଯା-ଗୀତିକା)

ଗୀତିକାର	ଗୀତିକା	ପୃଷ୍ଠା
ଆଜ୍ଞଦେବ	୩୧ କହି ନଷ ଇତିଅ-	୭୭
କଙ୍କଣ	୪୪ ସୁନେ ସୁନ ନିଳିଆ-	୯୦
କାମଳି (କନ୍ଦଳାମ୍ବର)	୮ ସୋନ ଉଚିତା-	୫୬
କାନ୍ତ (ବୃଷାଭ୍ୟାସ)	୭ ଆଳିଏଁ କାଳିଏଁ-	୫୫
	୯ ଏବଂକାର ଦୁଃ-	୫୭
	୧୦ ନଗର ବାରିହିରେ-	୫୮
	୧୧ ନାହିଁ ଶକ୍ତି ଦିଶ-	୫୯
	୧୨ କରୁଣା ପିତ୍ରାଦି-	୬୦
	୧୩ ଡିଗରଣ ଶାବୀ-	୬୧
	୧୮ ଡିଶି ଭୁଅଣ ମଇ-	୬୨
	୧୯ ଭବ ନିର୍ବାଣେ-	୬୩
	୩୬ ଶୁଣ ବାହୁ ତଥା-	୮୨
	୪୦ କୋ ମଣ ଗୋଧର-	୮୬
	୪୨ ଚିଅ ସହକେ ଶୁଣ-	୮୮
	୫୫ ମଣ ଦରୁ ପାଣି-	୯୧
କୁକୁରୀ	୨ ଦୁଲି ବୁଝି ପିତା-	୫୦
	୨୦ ପ୍ରାଣ ନିରାସୀ-	୬୮
ଗୁଡରୀ (ଗୁଣ୍ଡରୀ)	୪ ଚିଅଦ୍ଦା ରୁପି-	୫୨
ରୁଚିଲ	୫ ଭବଭେ ଚନ୍ଦ୍ରଣ-	୫୩
ତନ୍ଦନୟୀ	୪୬ ପେଖୁ ସୁଅଣେ-	୯୨
ତୋନ୍ଦି	୧୪ ଗଙ୍ଗା ତନ୍ଦନା ମାନ୍ଦେ-	୬୨
ଦେଶଣ	୩୩ ଗାଳତ ମୋର ଘର-	୭୯
ତାଡକ	୩୭ ଅପଣେ ନାହିଁ ସୋ-	୮୩
ଦାରିକ	୩୪ ସୁନ କରୁଣାରି-	୮୦

ଧାମ	୪୭	କମଳ କୁଳିଙ୍ଗ ମାଝେ-	୯୩
ବିରୁଥ	୩	ଏକ ସେ ଶୁଣିନୀ-	୫୧
ବାଣୀ	୧୭	ସୁବ ଲୁଭ ସସି-	୬୫
ଭାବେ	୩୫	ଏତକାଳ ହ୍ରାତ-	୮୧
ଭୁସୁକୁ	୬	କାହ୍ନେରି ଘିନି-	୫୪ ✓
	୨୧	ନିସିଅ ଅନ୍ଧାରୀ-	୬୯
	୨୩	ତଇ ତୁମ୍ଭେ ଭୁସୁକୁ-	୭୧
	୨୭	ଅଧରତି ଭର-	୭୩
	୩୦	କରୁଣ ମେହ-	୭୬
	୪୧	ଆଇଏ ଅଶୁଅନା-	୮୭
	୪୩	ସହତ ମହାତରୁ-	୮୯
	୪୯	ବାଜଣାର ପାତୀ-	୯୪ ✓
ମହିତା (ମହାଧର)	୧୬	ତିନିଏଁ ପାଟେ-	୬୪
ଲୁଇ	୧	କାଆ ତରୁବର-	୪୯ ✓
	୨୯	ଭାବ ନ ହୋଇ-	୭୫ ✓
ଶବରୀ	୨୮	ଝିରୁ ଝିରୁ ପାବତ-	୭୪ ✓
	୫୦	ଗଅଣତ ଗଅଣତ-	୯୫ ✓
ଶାନ୍ତି	୧୫	ସଅ ସନେଅଣ-	୬୩
	୨୬	ତୁଳା ଧୁଣି ଧୁଣି-	୭୨
ସରହ	୨୨	ଅପଣେ ରଚି ରଚି-	୭୦
	୩୨	ନାଦ ନ ବିହ-	୭୮
	୩୮	କାଆ ଶାବଡ଼ି-	୮୪
	୩୯	ସୁଇଶାହ ଅବିଦାର-	୮୫

ନମଃ ଶ୍ରୀ ଶକ୍ତଯୋଗିନେଃ

୧

କାଥା ତରୁବର ପଞ୍ଚ ବି ତାଳ
 ବଞ୍ଚକ ବୀଧ ପଇଠା^୧ କାଳ ॥
 ଦିଗ^୨ କରିଅ ମହାସୁତ ପରିମାଣ
 ଲୁଇ ଉଣଇ ଗୁରୁ ପୁଞ୍ଜିଅ ଜାଣ ॥ ପ୍ର ॥
 ସଅଳ ସ[ମ୍ରା]ନ୍ଧିଅ କାନ୍ଧି କରିଅଇ
 ସୁଖ ଦୁଃଖେତେ ନିବିଡ଼ ମରିଆଇ^୩ ॥ ପ୍ର ॥
 ଏଡ଼ି ଏଉ^୪ ଜାହକ ବାନ୍ଧ କରଣକ ପାଟେର^୫ ଆସ
 ସୁନୁପାଖ ଭିଡ଼ି^୬ ଲୁହୁ^୭ ରେ ପାସ ॥ ପ୍ର ॥
 ଉଣଇ ଲୁଇ ଆମ୍ବେ ସାଣେ^୮ ଦିଠା
 ଧମଣ ତମଣ ବେଣି ପାଣି^୯ ବଇଣ^{୧୦} ॥ ପ୍ର ॥

୧. ପଇଠା ? (ଶ., ବା.) ତୁ-ବର୍ଯ୍ୟା-୧୬୩୩୧୩୩୩୩୩ [ପଇଠା]

୨. ନିଭ

୩. ମରିଆଇ

ଏଡ଼ି ଏଡ଼ (ସୋପା), ଏଡ଼ିଅର (ବା), ଏଡ଼ିଉ (ମୁ) ?

୪ = କରଣ କପଟେର

୫. ଡିଡ଼ି

୬. ଲେହୁ ? (ବା., ଶ.)

୭. ଆଣେ

୮. ପିଣ୍ଡି

୯୦ ବଇଠା

୨

ରାଗ ଗବତୀ

କୁକୁରୀ ପାଦାନମ୍ ।

ଦୁଲି ଦୁହିଁ ପିଟା ଧରଣ ନ ଜାଇ^୧
 ରୁଖେର ଦେଉଳି କୁମ୍ଭରେ ଖାଅ^୨ ॥
 ଆଜନ ଘରପଣ ସୁନ ଶ୍ରେ ବିଆଡ଼ୀ
 କାନେଟ ରୋରି^୩ ନିଲ ଅଧରତୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ସୁସୁର^୪ ନିଦଗେଲ ବହୁତୀ ଜାଗଅ
 କାନେଟ ରୋରେ ନିଲ କା ଗଇ ମାଗଅ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଦିବସଇ ବହୁତୀ କାତଇ^୫ ତରେ ଭାଅ
 ରତି ଭଇଲେ କାମରୁ ଜାଅ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଅଇସନ ବର୍ଯ୍ୟା କୁକୁରୀ ପାଏ^୬ ଗାଇତ^୭
 କୋଡ଼ି ମାନ୍ଧୋ^୮ ଏକୁଡ଼ି ଅହି^୯ ସମାଇତ^{୧୦} ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ଜାଅ ? (ବା), ଖାଇ

୨. ରୋରେ/ରୋରେ

୩. ସୁସୁର (ତୀକା)

୪. କାତଇ

୫. ଗାଇଲ . ସମାଇଲ ? (ଡି), ଗାଇତ...ସମାଇତ ? (ଧ୍ରୁ)

୬. ମାନ୍ଧୋ/ମାନ୍ଧୋ

୭. ଏକୁ ହିଅହି

୮. ସମାଇତ

୩

ରାଗ ରାବତୀ

ବିଗିବା ପାଦାନା* ।

ଏକ ସେ ଶୁଣିନି ଦୁଇ ଘରେ ସାନ୍ଧ୍ୟ
 ବୀଥଣ ବାକଳଥ ବାରୁଣୀ ବାନ୍ଧ୍ୟ ॥ ପ୍ର ॥
 ସହଜେ ଥିର କରୀ ବାରୁଣୀ ସାନ୍ଧ୍ୟେ
 ଜେ ଅଜରାମର ହୋଇ ଦିଟଂ କାନ୍ଧି (କଃ) ॥ ପ୍ର ॥
 ଦଶନି ଦୁଆରତ ଚିତ୍ତ ଦେଖଇଥାଂ
 ଆଇଲ ଗରହକ ଅପଣେ ବଢ଼ିଥା ॥ ପ୍ର ॥
 ଚଉଟୀ ଘଡ଼ିସେ ଦେଟଂ ପସାର
 ପଇଠେଲ ଗରହକ ନାହିଁ ନିସାର ॥ ପ୍ର ॥
 ଏକ ସ ଡୁଲୀଂ ସରୁଇ ନାଲ
 ଇଶନ୍ତି ବିରୁଥା ଥିର କରି ଚାଲ ॥ ପ୍ର ॥

* ପୋଥିରେ ଥିବା-ଶୁଣିନି ଶା

୧. ବାନ୍ଧ (ବାନ୍ଧା)

୨. ଚିତ୍ତ

୩. କାନ୍ଧେ ? (କା.)

୪. = ଦେଖିଥା

୫. ଦେଲ (ବା.), ଦେଇ (ଶ), ଦେଥ ?

୬. ଏକ ଘଡ଼ୁଳୀ

୪

ରାଗ ଅରୁ

ଗୁଣ୍ଡୁରୀ ପାଦାନାମ ।

ତିଅତ୍ତା ଋପୀ ଜୋଇନି ଦେ ଅଙ୍ଗବାଳୀ
 କମଳ କୁଳିଶଦାସ୍ୟ^୧ କରନ୍ତୁ ବିଆଳୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜୋଇନି ତଳ ବିନ୍ଦୁ ଖନନ୍ଦି ନ ଚୀବନି
 ତୋ ମୁହଁ ତୁମ୍ଭୀ କମଳରସ ପାବନି ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଖେଁପନ୍ତୁ^୨ ଜୋଇନି ଲେପ ନ ଜାୟ
 ମଣି କୁଳେ ବହିଆ ଓଡ଼ିଆଣେ ସଗାଅ^୩ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ସାପୁ ଘରେଁ ଘାଳି କୋଷା ତାଳ
 ଋନ୍ଦୁଜବେଣି ପଖା ଫାଳ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଭଣଇ ଗୁଡ଼ରୀ ଅନ୍ତମେ କୁନ୍ଦରେ ବୀର
 ନରଥ ନାରୀ ମର୍ଦ୍ଦେ ଢ଼ଳିଲ ଚୀର ॥ ଧ୍ରୁ ॥

୧. ଘାଣ୍ଡେ (ଘେ), ଘାଣ୍ଡି (ଶ) ?

୨. ଖେପନ୍ତୁ

୩. ସମାଅ (ସ)



ରାଗ ଗୁଞ୍ଜରୀ

ଝୁଟିଲୁ ପାଦାନାମ୍ ।

ଭବଶର ଗନ୍ଧଣ ଗନ୍ଧାର ବେଗେ ବାହା ।
 ଦୁଆନ୍ତେ ଚିତ୍ତେଲ ନାଝେ ନ ଥାହା ॥ ପ୍ର ॥
 ଧାମାଥେ ଝୁଟିଲ ସାଙ୍ଗନ ଗଟଇଂ
 ପାରଗାମି ଲେଥ ନିଶ୍ଚର ତରଇ ॥ ପ୍ର ॥
 ଫାଡ଼ିଅ ମୋହତରୁ ପଟି ଜୋଡ଼ିଅ ।
 ଆଦ୍ୟଦିଟିଂ ଟାଙ୍ଗା ନିବାଣେ କୋହିଅଁ ॥ ପ୍ର ॥
 ସାଙ୍ଗନତ ଚଢ଼ିଲେ ଦାହିର ବାମ ନା ହୋହା
 ନିଷ୍ଠତୀ ବୋହି ଦୂରମଂ ଜାହା ॥ ପ୍ର ॥
 ଜଇ ଦୁମ୍‌ହେ ଲେଥ ହେ ହୋଇବ ପାରଗାମା ।
 ପୁଞ୍ଜହୁଁ ଝୁଟିଲ ଅନୁଭବ ସାମା ।



୧. ଗଢ଼ଇ
 ୨. ଅପଥ ଦିବ୍‌ତି
 ୩. କୋଡ଼ିଅ
 ୪. ଦୂର ମା
 ପୁଞ୍ଜହ (ବା) ?

୨

ରାଗ ପଟ୍ଟନାୟକ

ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ପାଦାନାମ୍ ॥

କାହେରିଃ^୧ ଘନି ମେଲି ଅଛନ୍ତୁ କୀୟ ।
 କେହିଲି ହାକ ପଡ଼ଅ ରେଂଦୀୟ ॥ ପ୍ର. ॥
 ଆପଣା ମାଂସେ ହରିଣା ବେରୀ ।
 ଖନନ୍ଦ ନ ଜାତଅ ଭୁକୁଅ ହେରି^୨ ॥ ପ୍ର. ॥
 ତିଣ ନ ଛୁପଇ ହରିଣା ପିବଇ ନିଂପାଣୀ ।
 ହରିଣା ହରିଣିର ନିଳଅ ଶ ଜାଣୀ ॥ ପ୍ର. ॥
 ହରିଣୀ ବୋଲଅ ହରିଣା ସୁଣ ହରିଆ^୩ ତୋ ।
 ଏବଣ ଜାତୀ ହୋନ୍ତୁ ଭାନ୍ତୋ ॥ ପ୍ର. ॥
 ତରଙ୍ଗନ୍ତେ^୪ ହରିଣାର ଖୁର ନ ଦାୟଅ^୫ ।
 ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ଭଣଇ ମୁଜା ହିଅହିଣ ପଇସଇ^୬ ॥ ପ୍ର. ॥



୧. କାହେରେ; = କାହେ ରେ (ବା) ।

୨. ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ଅହେରି

୩. ହରିଣା

୪. ତରସନ୍ତେ (ବା, ସେ) ?

୫. ଦାୟଇ (ବା.), ପଇସଅ (ମୁ)

୭

ରାଗ ପଟ୍ଟାଭରା

କାନ୍ଧୁ ପାଦାନାମ୍ ॥

ଆଳିଏ* କାଳିଏ* ବାଟ ବୁଝେଲୁ
 ତା ଦେଖି କାନ୍ଧୁ ବିମନ ଭଇଲୁ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 କାନ୍ଧୁ କାହିଁ ଗଲ କରିବ ନିବାସ
 ଜୋ ମନ ଗୋଥର ସୋ ଉଆସ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଦେତିନି ଦେତିନି ତିନି ହୋ ଭିନା
 ଭଗଇ କାନ୍ଧୁ ଭବପରିଚ୍ଛିନ୍ନା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜେ ଜେ ଆଇଲୁ ଦେତେ ଗେଲୁ ।
 ଅବଶା ଗବଣେ କାନ୍ଧୁ ବିମନ ଭଇଲୁ^୧ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ହେରି ସେ କାନ୍ଧୁ ଶିଅଡ଼ି ଜିନାଉର ବଜଇ
 ଭଗଇ କାନ୍ଧୁ ମୋହିଅଛି^୨ ନ ପଇସଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



* 'ବାଟ ବୁଝେଲୁ' ମଧ୍ୟରେ ଦୃଷ୍ଟା ଏ-କାର ଅଛି । 'କାହିଁ-ଗଲ' ମଧ୍ୟରେ
 ଦୃଷ୍ଟା ବ ଅଛି ।

୧. = ଭଇଲୁ

୨. = ମୋ ହିଅଛି

୮

ରାଗ ଦେବଗ୍ରୀ

କମଳାକର ପାଦାନାମ୍ ॥

ଯୋନେ ଭରିତୀ^୧ କରୁଣା ନାବୀ
 ରୁପା ଥୋଇ ମହିକେ^୨ ଠାବୀ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ବାହତୁ କାମଳି ଗଅଣ ଭବେ ସେ
 ଗେଲୀ ଜାମ ବହୁ ଭଜ^୩ କଉସେ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଖୁଣ୍ଟି ଉପାତୀ ମେଲିଲି କାଞ୍ଚି
 ବାହୁ ତୁ କାମଳି ସନ୍ତୁରୁ ପୁଞ୍ଚି ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ମାଙ୍ଗତ ଦେହିଲେ^୪ ତେରୁ ଶୁଦ୍ଧ
 କେତୁଆଳ ନାହିଁ କେଁ କି ବାହବକେ ପାରଥ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ବାମ ଦାହିଣ ଉପା ମିଲିମିଲି ମାଗା^୫
 ବାଟତ ମିଲିଲ ମହାସୁଦ୍ଧ ସ(ସୁ)ଜା^୬ ॥



୧. ଭରିଲି (ସେ, ମୁ) ?
 ୨. ନାହିଁ କେ ; ନାହିଁ(ବା) ?
 ୩. ବହୁଭଜ = ବାହୁଭଜ
 ୪. ଦେହିଲେ = ଦେହ ଲେ
 ୫. ମାଗା
 ୬. ସାଜା ; ସୁଜା (ସେ) ?

୯

ରାଗ ପଟ୍ଟମଞ୍ଜରୀ

କାନ୍ଧୁ ପାଦାନାମ୍ ।

ଏବଂକାର ଦୁଇ ବାଖୋଡ ମୋଡ଼ିତି
 ବିବିଧ ବିଆପକ ବାନ୍ଧଣ ତୋଡ଼ିତି ॥ ପ୍ର. ॥
 କାନ୍ଧୁ ବିଳସଥ ଆସବ ମାତା
 ସହଜ ନଳିନୀବନ ପଇସି ନିବିଡ଼ା ॥ ପ୍ର. ॥
 ଜିମଜିମ କରିଣା କରିଣିରେ ରିସଥ
 ତିମତିମ ତଥତା ମଥ ଗଳ ବେସିସଥ ॥ ପ୍ର. ॥
 ଜଡ଼ଗଜ ସଥଳ ସହାବେ ସୁଧ
 ଭବାଭବ ବଳାଗ ନ ଛୁଧ ॥ ପ୍ର. ॥
 ଦଶବଳରଥଣ ହରିଥ ଦଶଦିସେ
 ବିଦ୍ୟା^୧ କରି ଦମକୁ^୨ ଅକିଳେ ସେ ॥ ପ୍ର. ॥



୧. ଶ୍ରୀଦୟା (ଗୀତା)

କରିବୁଁ ଦମ (ବା., ଗ.)

୧୦

ରାଗ ଦେଶାଞ୍ଜ

ନଗର ବାରିହିରେ^୧ ତୋନ୍ତି ତୋହରି କୁଡିଆ
 ଛଇଛୋଇ^୨ ଯାଇ ଯୋ ବ୍ରାହ୍ମ ନାଡିଆ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଆଲେ ତୋନ୍ତି ତୋଏ ସମ କରିବେ ମ^୩ ସାଙ୍ଗ
 ନିଘିଷ କାହ୍ନ କପାଳି ଛୋଇ ଲୁଗ^୪ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଏକସୋ ପଦମା ଝୁଞ୍ଚିଠି^୫ ପାଖୁତୀ
 ତହିଁ ବଡ଼ି ନାବଥ ତୋମ୍ବୀ ବାପୁତୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ହାଲେ ତୋମ୍ବୀ ତୋ ପୁଛୁନି ସଦରରେ
 ଅଇସସି^୬ ଜାସି ତୋନ୍ତି କାହାରି ନାବେ^୭ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତାନ୍ତି ବିକଅଣ ତୋମ୍ବୀ ଅବର ନା ବଙ୍ଗତୀ^୮
 ତୋହୋର ଅନ୍ତରେ ଛାଡ଼ି ନଡ଼ ଏଟା^୯ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତୁଲେ ତୋମ୍ବୀ ହାଉଁ କପାଳୀ
 ତୋହୋର ଅନ୍ତରେ ମୋଏ ଘଲିଲି ହାତେରି ମାଳୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ସରବର ଶୁଖିଅ ତୋମ୍ବୀ ଖାଅ ମୋଲୁଣ
 ମାରମି ତୋମ୍ବୀ ଲେମି ପରାଣ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ବାରିହି = ବାରିଗି ତୋ
 ୨. = ଛୋଇଛୋଇ
 ୩. = କରିବେନ ; କରିବେ ମୋ (ବା) ?
 ୪. ଲୁଗ
 ୫. ଅଇସସି
 ୬. ତରତୀ
 ୭. ନଡ଼ଏଡ଼ା ; = ନଡ଼ପେଡ଼ା (ବା., ଡ.)

୧୧

ରାଗ ପଟମଞ୍ଜରୀ

କୃଷ୍ଣାର୍ଯ୍ୟ ପାଦାନାମ୍ ॥

ନାତି ଶକ୍ତ ଦିବ୍ୟ ଧରିଣ ଖବ୍ଦେ ।
 ଅନନ୍ତା ତମରୁ ବାଜ୍ୟ ବୀରନାଦେ^୨ ॥
 କାନ୍ଧ କାପାଳୀ ଯୋଗୀ ପଞ୍ଚ ଅରୁରେ
 ଦେହ ନଥରୀ ବିହରାଏ ଏକାକୀ^୩ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଆଳି କାଳି ଘଣ୍ଟା ନେତର ବରଣେ
 ରବି ଶଶୀକୁଞ୍ଜଳ କିତ ଆଉରଣେ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ରାଗ ଦେଶ ମୋହ ଲୁହଅ ଛାର
 ପରମ ମୋଖ ଲବ୍ୟ ମୁଖିହାର ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ମାରିଅ ଶାସୁ ନଶୟ ଘରେ ଶାଳୀ
 ମାଥ ମାରିଆ କାନ୍ଧ ଭଜଅଞ୍ଜ କବାଳୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ଦିବ୍

୨. ଶବ୍ଦ (ସେ) ? ; ନାଦେ (ସ୍ଵ) ?

୩. = ଏକାକୀ

ଭଜନ (ବା)

୧୨

[ଭଗ] ଭୈରବୀ

କୃଷ୍ଣ ପାଦାନାମ୍ ॥

କରୁଣା ପିତାତି ଖେଳନ୍ତୁ ନଥ ବଳ
 ସଦ୍‌ଗୁରୁ ବୋହେଁ ଜିତେଲ ଭବବଳ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ପୀତଉ ଦୁଆ ମାଦେସିରେଂ ଠାକୁର
 ତଥାରିଂ ଉପସ କାନ୍ତୁ ଶିଅତ ଜିନଉର ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ପହିଲେଁ ତୋଡ଼ିଆ ବଡ଼ିଆ ମରଡ଼ିଇଉଁ
 ଗଥବରେଁ ତୋଳିଆ ପାଞ୍ଚଜନା ଘୋଳିଉଁ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ମଡ଼ିବଂ ଠାକୁରକ ପରିନିବିଷା
 ଅବଶ କରିଆ ଭବବଳ ଜିତା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଭବେ କାନ୍ତୁ ଆମ୍‌ହେ ଭଲିଂ ଦାତଂ ଦେହୁଁ
 ତଉଷ୍ଠଂ କୋଠା ଗୁଣିଆ ଲେହୁଁ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. = ମା ଶତସି ଶେ (ସେ) / ମାଦେସି ଶେ (ବା)

୨. ଉପସ

= ମରଡ଼ିଉ

୩. ଘାଳିଉ (ବା)

୪. ଭଲ (ବା) ?

୫. ଦାନ ; ଦାଆ/ୟ ?

୧୩

ରାଗ କାମୋଦ

କୃଷ୍ଣାର୍ଘ୍ୟ ପାଦାନାମ ।

ଦିଗରଣ ଶାବୀ କିଅ ଅଠକ ମାରୀ^୧
 ନିଅ ଦେହ କରୁଣା ଶୂନମେ ହେରୀ^୨ ॥ ପ୍ର ॥
 ଦରିଆ ଭବଜଳପି ଜିମ କରି ମାଅ ସୁଜନୀ^୩
 ମଝବେଣା ତରଙ୍ଗମ^୪ ମୁନିଆ ॥ ପ୍ର ॥
 ପଞ୍ଚତଥାଗତ କିଅ କେତୁଆଳ
 ବାହଅ କାଅ କାହ୍ନିଲ ମାଆଜାଳ ॥ ପ୍ର ॥
 ଗନ୍ଧପରସର^୫ ଢଉସୋ ଢଉସୋ
 ନିନ୍ଦ ବିଦୁନେ ସୁଜନା ଢଉସୋ ॥ ପ୍ର ॥
 ବିଅ କଣ୍ଠହାର ସୁତେ ମାଙ୍ଗେ
 ତଳିଲ କାହ୍ନି ମହାସୁହ ସାଙ୍ଗେ ॥ ପ୍ର ॥



୧. = ଅଠ କମାରୀ

୨. = ଶୂନ ମେହେରୀ

୩. ମୁନିଆ ?

୪. = ତରଙ୍ଗ ମ (ସେ, ବା)

୫. = ଗନ୍ଧପତରସ

୧୪

ଧନସୀରଗ

ତୋମ୍ବୀ ପାଦାନାଂ ॥

ଗଙ୍ଗା ଉତ୍ତନା ମାଝିଂରେଂ ବହଇ ନାଈ
 ତହିଁ ବୁଡ଼ିଲୀ ମାତଙ୍ଗି ପୋଇଆଂ ଲୀଳେ ପାର କରେଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ବାହୁତୁ ତୋମ୍ବୀ ବାହଲେ ତୋମ୍ବୀ ବାଟତ ଭଇଲ ଭଇର
 ସଦ୍‌ଗୁରୁ ପାଅପଏ ଜାଇବ ପୁଣୁ ଜିଣଉର ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ପାଞ୍ଚ କେତୁଆଳ ପତଙ୍ଗେ ମାଙ୍ଗେ ପିଟତଂ କାଞ୍ଜୀବାନ୍ଧୀ
 ଗଅଣ ଦୁଖୋଲେଁ ସିଞ୍ଚୁ ପାଣୀ ନ ପଇସଇ ସାରି ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ବଦ ସୁଖ ଦୁଇ ଚକା ସିଠିସଂହାର ପୁଲିନ୍ଦା ।
 ବାମ ଦାହିଣ ଦୁଇ ମାଗ ନ ରେବଇଂ ବାହୁତୁ ଛନ୍ଦା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 କବତୀ ନ ଲେଇ ବୋତୀ ନ ଲେଇ ସୁକୁଡ଼େ ପାର କରେଇ
 ଜୋ ରଥେ ଚଢ଼ିଲ ବାହବାଣ ଜାଇ କୁଳେ କୁଳ ବୁଡ଼ଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



 * 'ପୋଇ' ଉପରେ ଆ-କାର ।

୧. ମାଝିଂ
 ୨. ପୋଶିଆ (ଟାକା)
 ୩. ପିଠତ (ତା)
 ୪. ଚେବଇ (ବା., ଶ)

୧୫

ରାଗ ରାଗୀ

ଶାନ୍ତିପାଦାନାମ୍ ॥

ସଥ ସମ୍ବେଶ ସରୁଥ ବିଆରେ ତେ ଅଳକ୍ଷ୍ମଲକ୍ଷ୍ମଣ ନ ଜାଇ
 ଜେଜେ ଉଜ୍ଜ୍ୱାରେ ଗେଲୁ ଅନାବାଟା ଉଇଲୁ ସୋଇ ॥ ପ୍ର ॥
 କୁଳେ କୁଳ ମା ହୋଇରେ ମୁକ୍ତା ଉଜ୍ଜ୍ୱାଟ ସଂସାର
 ବାଳ ଭିଣି ଏକୁ ବାକୁ ଶ ଭୁଲନ୍ତ ବଜପଥ କଷାର ॥ ପ୍ର ॥
 ମାଆମୋହାସମୁଦାରେ ଆନ୍ତଃ ନ ବୁଝି ପାହା
 ଅଗେ ନାବ ନ ଭେଳା ଦୀପଥ ଭନ୍ତି ନ ପୁଞ୍ଜି ନାହା ॥ ପ୍ର ॥
 ସୁନାପାନ୍ତର ଉହ ନ ଦିପଇ ଭନ୍ତି ନ ବାସସି ତାନ୍ତେ
 ଏଷା* ଅଟମହାସିକି ସିଝଏ ଉଜ୍ଜ୍ୱାଟ ଜାଅନ୍ତେ ॥ ପ୍ର ॥
 ବାମ ଦାହିଣ ଦୋ ବାଟା ଜାଡ଼ୀ ଶାନ୍ତି ବୁଲଥେଉ ସଂକେଳିତ
 ଘାଟନଗୁମାଖତତତି ନୋ ହୋଇ ଆଖି ବୁଜିଅ ବାଟ ଜାଇଉ
 ॥ ପ୍ର ॥



ତେ

୨. ବାଞ୍ଜୁ (ସେ) ?

୩. ଉଜ୍ଜ୍ୱା (ବା)

୪. = ଅଥ

୫. ଏଥା (ଟାକା)

୧୭

ରାଗ ଭୈରବୀ

ମହାଧର ପାଦାନାମ୍ ॥

ତିନିଏ^୧ ପାଟେଁ ଲୁଗେଲି ରେ ଅଣନ୍ତ କସଣ ଘଣ ଗାଜକ
ତା ସୁନି ମାର ଭୟଙ୍କର ରେ ସଅ^୨ ମଞ୍ଜଳ ସବନ^୩ ଭଜକ
॥ ପ୍ରୁ ॥

ମାତେଲ ବାଅ-ବସନ୍ତା ଧାବକ ।

ନିରନ୍ତର ଗଅଣନ୍ତ ତୁସେଁ ଘୋଳକ ॥ ପ୍ରୁ ॥

ପାପ ପୁଣ୍ୟ ବେଣି ତିଡ଼ି ଅ ସିକଳ ମୋଡ଼ିଅ ଖସାଠାଟା

ଗଅଣ ଟାକଲି ଲୁଗିରେ ଚିତ୍ତା ପଇଠ ଶିବାନା ॥ ପ୍ରୁ ॥

ମହାରସ ପାନେ ମାତେଲ ରେ ତିହୁଅନ ସବଳ ଭସଖୀ

ପଞ୍ଚବିଷୟ ରେ ନାୟକରେ ବିପଖ କୋ ବୀନ ଦେଖୀ ॥ ପ୍ରୁ ॥

ଖର ରବି କିରଣସନ୍ତାପେରେ ଗଅଣାଙ୍ଗଣ ଗଜ ପଇଠା

ଭଣନ୍ତି ମହିତା^୩ ମଜ ଏଥୁ ବୁଡ଼ନ୍ତେ କିମିନ ଦିଠା ॥ ପ୍ରୁ ॥

୩

୧. [ଚି]ସଅ (ବା) ?

୨. ସବଳ

୩. ମହିତା (ବା) ?

୧୭

ରାଗ ପଟ୍ଟନାୟକୀ

ବୀଣା ପାଦନାମ୍ ।

ସୁଜଲ୍ଲଭ ସସି ଲଗେଲୀ ତାନ୍ତୀ
ଅହୋ ଦାଣ୍ଡୀ ବାକି^୧ କିଅତ ଅବଧୂତୀ ॥ ପ୍ରୁ ॥
ବାଜଇ ଅଲେ ସହି ହେରୁଅ ବୀଣା
ସୁନ ତାନ୍ତି ଧନି ବିଳସଇ ରୁଣା ॥ ପ୍ରୁ ॥
ଆଳି କାଳି ବେଶି ସାରି ସୁଣେଆ^୨
ଗଅବର ସମରସ ସାନ୍ତି ଗୁଣିଆ ॥ ପ୍ରୁ ॥
ଜବେ କରନ୍ଦା କରନ୍ଦକ ଢଳପି ଚିତ^୩
ବଢିଶ ତାନ୍ତି ଧନି ସଏଲ ବିଆପିତ ॥ ପ୍ରୁ ॥
ନାଚନ୍ତି ବାଜିଲ ଗାନ୍ତି ଦେବୀ^୪
ବୁଝ ନାଟକ ବିସମା ହୋଇ ॥ ପ୍ରୁ ॥



୧. ଚାକି (ଶ, ସେ), ଏକି (ବା)

୨. = ସୁଣିଆ (ବା); ମୁଣିଆ (ସେ, ମୁ)

୩. = କରନ୍ଦକଳେ ଚିପିତ/ପିଚିତ

୪. ଦେଇ ?

୧୮

ରାଗ ଗଉଡ଼ା

ବୃଷବଜ୍ର ପାଦାନାମ୍ ॥

ଦିଶି ଭୁଅଣ ମଇ ବାହିଅ ହେଲେ
 ହାତ ସୁତେଲି ମହାସୁତ ଲୀତେ^୧ ॥ ପ୍ର ॥
 କଇସଣି ହାଲେ ତୋମ୍ବୀ ତୋହୋରି ଝୁଝିଆଳୀ ।
 ଅଥେ କୁଳିଶଭଣ ମାଝେ କାବାଳୀ ॥ ପ୍ର ॥
 ଡିଙ୍ଗଲେ ତୋମ୍ବୀ ସଥକ ବିଚଳିତ ।
 କାଉଣ କାରଣ ସସହର ଟାଳିତ ॥ ପ୍ର ॥
 କେହେ କେହୋ ତୋହୋରେ ବିରୁଆ ବୋଲଇ
 ବିଦୁଭଣ ଲେଅ ତୋରେ କଷ୍ଟ ନ ମେଲଇ ॥ ପ୍ର ॥
 କାହେ ଗାଉଡ଼ କାମ ଚଷାଳୀ ।
 ତୋମ୍ବି ତଥାଗଳି^୨ ନାହିଁ ଛିଟାଳୀ ॥ ପ୍ର ॥



 ୧. ଲୀଳେ (ଟାକା)

୨. = ତୋମ୍ବିତ ଅଂଗୁଳି

୧୯

ରାଗ ଭୈରବୀ

କୃଷ୍ଣପାଦାନାମ୍ ॥

ଉବ ନିର୍ବାଣେ ପଡ଼ନ୍ତି ନାଦଳା
 ମଣ ପବଣ ବେଶି କରନ୍ତି କଥାଳା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜଅ ଜଅ ଦୁଃସ୍ଥି ଯାଦ ଉଜ୍ଜଳିଆ
 କାନ୍ଥ ତୋମ୍ବା ବିବାହେ ଚଳିଆ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତୋମ୍ବା ବିବାହିଆ ଅନ୍ଧାରିତ ଜାନ
 ଜଉତୁକେ କିଅ ଆଶୁତୁ ଧାନ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଅନ୍ଧଶିବି ସୁରଥ ପସଙ୍ଗେ ଜାଅ
 ଜୋଉଣି ଜାଲେ ରଏଣି ପୋହାଅ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତୋମ୍ବାଏର ସଙ୍ଗେ ଜୋ ଜୋଇ ରଞ୍ଜୋ
 ଖରନ୍ତି ନ ଜାତଅ ସନ୍ତକ ଉନ୍ନତୋ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



 ୧. ଚଳିଲୁ (ବା, ସେ)

୨୦

ରାଗ ପଟ୍ଟନାଭରୀ

କୁକ୍କୁରୀ ପାଦାନାମ୍ ॥

ଛାଉଁ ନିରାସୀ ଖମ୍ବରଭାରେ
 ମୋହୋର ବିଗୋଆ କହଣ ନ ଜାଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଫେଟଳିଉଁ ଗୋ ମାଏ ଅନ୍ଧ ଭଢ଼ିଂ ଝୁଞ୍ଚି
 ଜାଏଥୁ ବାହାନୀଁ ସୋ ଏଥୁ ନାହିଁ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ପହିଲ ବିଆଣ ମୋର ବାସନପୁଡ଼
 ନାତି ବିଆରନ୍ତେ ସେବ ବାମୁଡ଼ା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜାଣ ଜୌବଣ ମୋର ଭଲଲେସି ପୁର
 ମୂଳ ନଖଲିଂ ବାପ ସଂଘାର
 ଭଣସି କୁକ୍କୁରୀ ପାଏଂ ଭବ ଥିର
 ଜୋ ଏଥୁ ବୁଝଏଁ ସୋ ଏଥୁ ବୀର ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ଫେଟଳେସୁ (ଟାକା), ଫେଟିଲି (ଗ), ଫେଟଲେସି (ବା) ?
 ୨. = ଅନୁଦି
 ୩. ଝୁଞ୍ଚାନ
 ୪. ନିଖଣି (ବା) ?
 ୫. = କୁକ୍କୁରୀପା ଏ

୨୧

ରାଗ ବରତୀ

ତୁମ୍ଭକୁ ପାତାନାମ୍ ।

ନିସିଅଂ ଅନ୍ଧାରୀ ସୁସାରୀ (?) ଝୁର ।
 ଅନିଅ ଉଷଅ ମୁସା କରଅ ଆହାର ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ମାରରେ ଜୋଇଆ ମୁସା ପବଣ ।
 ଜେଣ ତୁଟଅ ଅବଣ ଗବଣ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଭବ ବିଧାରଅ ମୁସା ଖଅଣ୍ଟ ଗାତୀ ।
 ତଞ୍ଜଳ ମୁସା କଳିଆ ନାଗକ ଥାତୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 କଳାଠ ମୁଷା ଉହଣ ବାଣ ।
 ଗଅଣେ ଉଠି ବରଅ ଅମଣ ଧାଣ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତବସେଂ ମୁଷା ଉଞ୍ଜଳ ପାଞ୍ଜଳ ।
 ସଦ୍‌ଗୁରୁ ବୋହେ କରିଛ ସୋ ନିବ୍‌ତଳ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜବେ ମୁଷା ଏରଂ ଝୁଂ ତୁଟଅ ।
 ତୁମ୍ଭକୁ ଉଷଅ ତବେ ବାନ୍ଧନ ଫିଟଅ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



-
- ୧ ନିସି (ଟୀକା)
 ୨. ମୁସାର
 ୩ ଉଷଅ
 ୪. କାଳ (ଟୀକା)
 ୫. = ଉହ ଶ
 ୬. କରଅ (ଟୀକା, କା) ?
 ୭. ପାଣ (ବା) ?
 ୮. = ବେ ଫି
 ୯. = ମୁଷାଂଗର
 ୧୦ ଝୁର

୨୨

ରାଗ ଗୁଞ୍ଜରୀ

ସରହ ପାଦାନାମ୍ ॥

ଅପଣେ ରତି ରତି ଭବ ନିର୍ବାଣା
 ମିଛେ ଲେଅ ବନ୍ଧାବଧ ଅପନା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଅମ୍ଭେ ନ ଜାଣି ହୁ ଅତିକ୍ର ଜୋଇ
 ଜାମ ମରଣ ଭବ କଳସଣ ହୋଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜଇସୋ ଜାମ ମରଣ ବି ତଇସୋ
 ଜୀବନ୍ତେ ମଥଲେ^୧ ଶାନ୍ତି ବିଶେ ସୋ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜୀବଥୁ ଜାମ ମରଣେ ବିସଙ୍ଗା^୨
 ସୋ କରଇ ରସ ରସାନେର କଥା^୩ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜେ ସତରତର ତିଅସ ଭମନ୍ତି
 ତେ ଅଜରମର କିମ୍ବି ନ ହୋନ୍ତି ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜାମେ କାମ କି କାମେ ଜାମ
 ସରହ ଭଣତି ଅତିକ୍ର ସୋ ଧାମ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ମଉଲେ (ବା, ଗ) ?

୨. = ମରଣେ ବି ସଙ୍ଗା ?

୩. କଥା

୨୩

ରାଗ ବଡ଼ାରୀ

ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ପାଦାନାମ୍ ॥

ଜଳ ତୁମ୍ଭେ ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ଅହେଇଂ ଜାଲବେଂ ମାରିହସିଂ ପଞ୍ଚଜଣା
 ନଳଣୀ ବନ ପଇସନ୍ତେ ହୋହିସି ଏକୁମଣା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜୀବନ୍ତେ ଭେଲ୍ ବିହସିଂ ମଏଲ ଶଅସିଂ ।
 ହଣଂ ବିଶ୍ଵ ମାସେ ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ପଦୁବଣ ପଇସହିଣିଂ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ମାଆଜାଲ ପସରି ଭରେଂ ବାଧେଲି ମାଆହରିଣୀ ।
 ସଦ୍‌ଗୁରୁ ବୋହେଂ ବୁଝିରେ କାସୁ କଦିନିଂ ॥ ଧ୍ରୁ ॥*



* ଏଇଂ ଋଷି ପଞ୍ଚା ନାହିଁ ।

୧. ଅହେଇଂ

୨. = ମାରିହ ସେ (ସେ) ?

୩. ବିହାସ (ବା) ?

୪. ରଅସି (ଶ, ବା)

୫. = [ଶ]ହସ ବା ?

୬. = ପଇସହିଲି (ବା) ?; ଶ ପଇସିଣି (ଶ) ?

୭. = ପସରିତ ରେ

୮. କାହିଁନିଂ (କିଭଳି ଅନୁବାଦ, ବା)

୨୭

ରାଗ ଶୀବରୀ

ଶାନ୍ତି ପାଦାନାମ୍ ॥

ତୁଳା ଧୁଣି ଧୁଣି ଆଁସୁରେ ଆଁସୁ
 ଆଁସୁ ଧୁଣି ଧୁଣି ଶିରବରଂ ସେସୁ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତଉଷେଂ ହେରୁଅ ଶ ପାବିଅଇ
 ସାନ୍ତି ଭଣଇ କିଣ ସଭାବି ଅଇଁ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତୁଳା ଧୁଣି ଧୁଣି ସୁନେ ପଦାରିତ
 ସୁନଂ ଲଇଆଁ ଅପଣା ଚଟାରିତ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ବହଳ ବଟଂ ଦୁଇ ମାରଂ ନ ଦିଶଅ
 ଶାନ୍ତି ଭଣଇ ବାଳାଗ ନ ପଇସଅ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 କାଜ ନ କାରଣ ଇଏହୁଁ ଡେଉଟି
 ସିଏଁ ସିଏଁ ସିଏଁ ଶୋଭାଏ ସାନ୍ତି ॥ ଧ୍ରୁ ॥



-
୧. ଶିରବରଂ (ଟାକା, ଶ.) ?
 ୨. = ତଉ ଶେ
 ୩. = ସ ଭାବିଅଇ
 ୪. ସୁନ (ସୁ) ?
 ୫. ଚାଟ (ସେ); ଚଢ଼ (ବା) ?
 ୬. ଆର (ସେ)
 ୭. = ଇ ଏହୁ
 ୮. ଡେଉଟି
 ୯. ସଅ (ବା) ?

୨୭

ରାଗ କାମୋଦ

ତୁମ୍ଭକୁ ପାଦାନାମ୍ ॥

ଅଧରୁତି ଉର କମଳ ବିକସିତ^୧
 ବତିସ ଢୋକଣୀ ତସୁଅଙ୍ଗ ଉନ୍ନସିତ ॥ ପ୍ର ॥
 ଉଲିଅ^୨ ଶସହର ମାଗେ ଅବଧୁତ
 ରଅଣହୁ^୩ ଶହଜେ କହେଇ ॥ ପ୍ର ॥
 ଉଲିଅ^୪ ଶସହର ଗଡ ଶିବାଣି
 କମଳିନି କମଳ ବହଇ ପଶାଳେ ॥ ପ୍ର ॥
 ବିରମାନନ୍ଦ ବିଲକ୍ଷଣ ସୁଧ ॥
 ଜୋ ଏଥୁ ବୁଝଇ ଯୋ ଏଥୁ ବୁଧ ॥ ପ୍ର ॥
 ତୁମ୍ଭକୁ ଭଣଇ ମଇ ବୁଝିଅ ମେଲେ
 ସହଜାନନ୍ଦ ମହାସୁହ ଲେଲେ^୫ ॥ ପ୍ର ॥



୧. ବିକସିତ (ବା, ମୁ) ?
 ୨. ଉଲିଅ (ବା); ଉଲିଅ (ମୁ) ?
 ୩. ରଅଣ[ପଞ୍ଚର]ହୁ (ବା) ?
 ୪. ଉଲିଅ (ବା) ?
 ୫. ଲେଲେ (ବା) ? (ତୀକା)

୨୮

ରାଗ ବଲ୍ଲୀତ୍ତି

ଶବର ପାଦାନାମ୍ ॥

ଉର୍ ଉର୍ ପାବତ୍ ତହିଁ ବସଇ ସବରୀ ବାଳୀ
ମୋରଖି ପୀଞ୍ଜ ପରହିଣ ସବରୀ ଶିବତ ଗୁଞ୍ଜରୀ ମାଳୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ଉମତ ସବରେ ପାଗଳ ଶବରେ ମା କର ଗୁଳୀ

ଗୁହାଡ଼ା ତୋହୋରି

ଶିଅ ଘରିଣୀ ଶାମେ ସହଜ ସୁଦାରୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ଶାଶା ତରୁବର ମୌଳିଲରେ ଗଅଣତ ଲୁଗେଲୀ ଡାଳୀ
ଏକେଲୀ ସବରୀ ଏ ବଣ ହିଞ୍ଜଇ କର୍ଣ୍ଣକୁଞ୍ଜଳବଜ୍ରଧାରୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ତିଅ ଧାଉ ଖାଟ ପଡ଼ିଲୁ ସବରେ ମହାସୁଖେ ସେଜି ଜାଇଲୀ
ସବରେ ଭୁଞ୍ଜଣ ଶଉରମଣି ଦାରୀ ପେମ୍ବୁ

ରତି ପୋହାଇଲୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥

ହିଅ ତାବୋଳା ମହାସୁହେ କାପୁର ଖାଇ
ସୁନ ନିରମଣି କଣ୍ଠେ ଲଇଆ ମହାସୁହେ ରତି ପୋହାଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ଗୁରୁବାକ ପୁଞ୍ଜିଆ ବିନ୍ଦଣିଅ ମଣେ ବାଣେ
ଏକେ ଶରସନ୍ଦାନେ ବିନ୍ଦୁ ବିନ୍ଦୁ ପରମ ଶିବାଣେ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ଉମତ ସବରେ ଗରୁଆ ଶେଷେ
ଗିରିବର ସିନ୍ଦର ସନ୍ଧି ପଇସନ୍ତେ ସବରେ

ଲେଡ଼ିବ କଇସେ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୨୯

ରାଗ ପଟ୍ଟନାୟକ

ଲୁଇ ପାଦାନାନ୍ ।

ଭବ ନ ହୋଇ ଅଭବ ଶ ଜାଇ
 ଆଜସ ସଂବୋହେଁ କୋ ପଡିଆଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଲୁଇ ଭଣଇ ବଚେ ଦୁଲକ୍ଷ ବିଶାକ୍ଷୀ
 ତିଅ ଧାଏ ବିଳସଇ ଉଦ ଲୁଗେ ଶାଞ୍ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜାହେର ବାନ ଚିନ୍ତା ରୁବ ଶ ଜାଣୀ
 ସୋ କଇସେ ଆଗମ ବେଏଁ ବଖାଣୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 କାହେରେ କିଷକଣୀ ମଇ ଦିବି ପରିଜ୍ଞା
 ଉଦକ ଶୁଦ ଜିମ ସାବ ନ ମିଜ୍ଞା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଲୁଇ ଭଣଇଁ ଭଇବ କୀର୍ତ୍ତ
 ଜାଲଇ ଅଜ୍ଞମତା ହେଉଁ ଉଦ ଶ ଦିୟ୍ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ଚଢ଼

୨. ନ ଜାଣା/ଠାଣା (ସେ) ?

୩ [ମଇ]

୪. = ଅଜ୍ଞମ ତାହେଉ

୩୦

ରାଗ ମଲ୍ଲାରୀ

ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ପାଦାନାମ୍ ॥

କରୁଣ ମେଘ ନିରନ୍ତର ଫରିଆ
 ଭବାଭର ଦୁର୍ଦଳ ଦଳିୟା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଭଜତା ଗଥା ମାତେ ଅଦଭୁଆ
 ପେଶରେ ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ସହଜ ସରୁଆ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜାସୁ ସୁନନ୍ଦେ^୧ ଦୁର୍ଦଳ ଜର୍ଯ୍ୟାଳ
 ନିହୁରେ^୨ ଶିଥ ମନ ଶ ଦେ ଭଲସ^୩ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ବିସଥ ବିଶୁର୍ଚ୍ଚି ମଳ ବୁଝିଅ ଆନନ୍ଦେ ।
 ଗଥାବଦ୍ଧ ଜିମ ଭଜୋଳି ଶୁଦେ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଏ ଦେଲେଏ ଏତ ବିଶାର^୪
 ଜୋର ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ହେବ୍ ଭଜ^୫ ଅନ୍ଧକାର ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ମୁଣନ୍ଦେ (ଶ), ମୁଣନ୍ଦେ (ସେ) ?
 ୨. ନିହୁଏ (ଗୀତା)
 ୩. ମଣ ଦେଅ ଭଳାଳ (ବା), ମଣ ଦେ ଭଲସ (ମୁ) ?
 ୪. ଏତବି ଶାର (ସେ) ?
 ୫. ଫେଟଇ (ଶ), ଫେଡ଼ଇ (ବା)

୩୧

ରାଗ ପଟମଞ୍ଜରୀ

ଆର୍ଯ୍ୟ ଦେବ ପାଦାଃ ॥

ଜହ୍ନି ମଣ ଇନ୍ଦିଅ (ପ)ବଣ ହୋଣ ଠାଏ
 ଶ ଜାନମି ଅପା କିଞ୍ଚି ଗଉ ପଇଠା ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଅକଟ କରୁଣା ତମରୁଲି ବାଢ଼ଅ
 ଆଜଦେବ ଶିରସେ^୨ ରଜଇ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଋଦରେ ଋଦକାନ୍ତି ଜିମ ପତିଭସଅ
 ଚିଅ ବିକରଣେ ତହିଁଟଳି ପଇସଇ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଛାଡ଼ିଅ^୩ ଭୟ ଘିଣ ଲେଆରୁର
 ଋଦନ୍ତେ ଋଦନ୍ତେ ସୁଣ ବିଆର ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଆଜଦେବେ^୪ ସଅଳ ବିହରିଉ^୪
 ଭୟଘିଣ ଦୁର ଶିବାରିଉ ॥ ପ୍ରୁ ॥



-
୧. ପବଣ ହୋଇ ଶଠା (ବା)
 ୨. ଶିରଲେ (ସେ) ?
 ୩. ଛାଡ଼ିଲ (ଟାକା)
 ୪. ବିହରିଉ (ସେ), ବିଆରିଉ (ବା) ?

୩୨

ରାଗ ଦ୍ଵେଶାଖ

ସରହ ପାଦାନାମ୍ ॥

ନାଦ ନ ବିନ୍ଦୁ ନ ରବି ନ ଶଶି ମଣ୍ଡଳ
ବିଅରଥ ସହାବେ ମୁକଳ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ଉଜ୍ଜୁ ରେ ଉଜ୍ଜୁ ଛାତି ମା ଲେହୁରେ ବାଜି ।
ନିଅନ୍ତି ବୋହି ମା ଜାହୁରେ ଲୁଜି ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ହାଥେରେ କାଜାଣ ମା ଲେଉଟି ଦାପଣ ।
ଆପଣେ ଅପା ବୁଝୁ ନିଅମଣ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ପାର ଉଆରେ ସୋଇ ଗଢ଼ିଇଁ ।
ଦୁଃଖ ସାଙ୍ଗେ ଅବସରି କାଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ବାମ ଦାହିଣ ଜୋ ଖାଲ ବିଖଲ
ସରହ ଉଣଇ ବପା ଉଜ୍ଜୁବାଟ ଉଇଲ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ନିଅନ୍ତି

୨. ଲେଉଟି (ସେ), ଲେଉଟୁ (ଶ, ବା)

୩. ସାଞ୍ଜି (ଶ), ମଜି (ବା)

୩୩

ରାଗ ପଟମଞ୍ଜରୀ

ଦେଖଣ ପାଦାନାମ୍ ॥

ଟାଳତ ମୋର ଘର ନାହିଁ ପଡ଼ବେଶୀ ।
 ହାତୀତ ଭାତ ନାହିଁ ନିତି ଆବେଶୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ବେଙ୍ଗ (ଗ) ସଂସାର^୧ ବଢ଼ିଲି ଜାଅ ।
 ଦୁହିଲ ଦୁଧୁ କି ବେଷେ ଶାମାୟ ॥
 ବଳଦ ବିଆଏଲ ଗବିଆ ବାଝେ ॥
 ପିଟା ଦୁହିଏ^୨ ଏ ତିନା ସାଝେ ॥
 ଜୋସୋ ବୁଧୀ ସୋ ଧନି ବୁଧୀ^୩ ।
 ଜୋ ଶୋ ରୋର ସୋଇ ସାଧୀ^୪ ॥
 ନିତେନିତେ ଶିଆଳା ଶିହେ ଶମ ଜୁଝଅ ।
 ଦେଖଣ ପାଏର ଗୀତ ବିରଳେ* ବୁଝଅ ॥



* ବିରଳେ ସ୍ଥଳେ ପୋଥିରେ ବିଚାରିଲେ ଅଛି ।

୧. ବେଙ୍ଗସ ସାପ (ବା) ?

୨. ଦୁହିଅଇ (ବା) ?

୩. ସୋଧ ନିବୁଧୀ (ବା), ସୋଇ ନିବୁଧୀ (ମୁ), ସୋ ଧନି ବୁଧୀ (ସେ) ?

୪. ସୋ ଦୁଷାଧୀ (ସେ) ?

୩୪

ରାଗ ବରତୀ

ଦାରିକ ପାଦାନାମ୍ ॥

ସୁନ କରୁଣରିଂ ଅଭିନ ବାରେଂ କାଅବାକ୍ତିଅ
 ବିଳସଇ ଦାରିକ ଗଅଣତ ପାରିମ କୁଳେ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଅଲକ୍ଷଲକ୍ଷବିଭା ମହାସୁଦେ
 ବିଳସଇ ଦାରିକ ଗଅଣତ ପାରିମକୁଳେ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 କିନ୍ତୋ ମନ୍ତେ କିନ୍ତୋ ତନ୍ତେ କିନ୍ତୋରେ ଝାଣବଖାନେ ।
 ଅପଇଠାନ ମହାସୁଦଳୀଣେ ଦୁଲଖ ପରମନିବାଣେ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଦୁଖେ ସୁଖେ ଏକୁ କରିଆ ଭୁଞ୍ଜଇ ଇନ୍ଦ୍ରୀକାନୀ
 ସୁପରପର ନ ଦେବଇ ଦାରିକ ସଅଳାନୁଭବ ମାଣୀ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ରଥା ରଥା ରଥାରେ ଅବର ରଥା ମୋହେରୁଁ ବାଧା
 ଲୁଇ ପାଅପଏ ଦାରିକ ଦ୍ଵାଦଶଭୁଅଣେ ଲଧା ॥ ପ୍ରୁ ॥



୧. କରୁଣ ରେ (ଶ, ବା)

୨. ଉର୍ବେ

୩. ଲୀଳେ (ଚୀଳା)

୪. = ମୋହେ ରେ

୩୫

ରାଗ ମଲ୍ଲାରୀ

ଭାବେ ପାଦାନାମ

ଏତକାଳ ହୋଇ ଅଛନ୍ତିଲେ ପୁ ମୋହେ^୧ ।
ଏବେ ମଇ ବୁଝିଲ ପଦ୍ମବୁବୋହେ^୨ ॥ ପୁ ॥
ଏବେ ତିଅରାଅ ମୁକୁ ଶ ଠା^୩
ଗଣୀସମୁଦେ ଚଳିଆ ପଇଠା ॥ ପୁ ॥

*

ବାଜୁଲେ ଦିଲ ମୋହକଖୁ^୪ ଭଣିଆ
ମଇ ଅହାରିଲ ଗଅଣତ ପଣିଆ ॥ ପୁ ॥
ଭାବେ ଭଣଇ ଅଭାଗେ ଲଇଆ ।
ତିଅରାଅ ମଇ ଅହାର କଏଲ ॥ ପୁ ॥
* { ପେଖମି ଦହଦିହ ସର୍ବଇ ଶୁନ
ତିଅ ବିଛୁଲେ ପାପ ନ ପୁନ ॥ ପୁ ॥



* ଭାବେ ଘନେ ପୋଥିରେ ଭାବେ ଅଛି ।

୧. ଅଛନ୍ତିଲେପୁ ମୋହେ (ସେ) ?
୨. ମକୁ ଶଠା (ସେ), ମୋକୁ ଶଠା (ବା)
୩. = ଗ[ଅ]ଶ
୪. ଲକ୍ଷୁ (ବା) ?

୩୭

ରାଗ ପଟ୍ଟନାୟକୀ

କୃଷ୍ଣାର୍ଯ୍ୟ ପାଦାନାମ୍ ॥

ସୁଖ ବାହୁ ତଥା ପଦାରୀ
 ମୋହଭଙ୍ଗାର ଲୁହଂ ସଥଳା ଅହାରୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଦୁମ୍ଭ ଶ ଚେବତ୍ତ ସପର ବିଭାଗା ।
 ସହଜ ନିଦାଲୁ କାହିଁଲୁ ଲଜା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଚେଥଶ ଶ ବେଥନ ଉର ନିଦ ଗେଲୁ ।
 ସଥଳ ସୁଫଳଂ କରି ସୁହେ ସୁତେଲୁ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ସୁପଥେ ମଲ ଦେଖିଲ ତିହୁବଶ ସୁଶ
 ଘୋରିଅଂ ଅବଶା ଗମଶ ବିହଳଂ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଶାସ୍ତିଂ କରିବ ଜାଳନ୍ତରି ପାଏ
 ପାଖି ଶ ରହଥଂ ମୋରି ପାଶିଆ ରୁଦେଂ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



* ସୁଖ ବାହୁ ସ୍ଥଳେ ସୁଖବାହୁ, ଅହାରୀ ସ୍ଥଳେ ଆହାରୀ ପୋଥିରେ ଅଛି ।

୧. ଲଜ

୨. ମୁକଳ (ତିରତୀ ଟୀକାନୁସାର ପ., ବା) ?

୩. ଘାରିକ (ଟୀକା), ଘୋରିଅ (ଶ., ଡା) ?

୪. ବିହୁନ

୫. ଶାସ୍ତି (ଟୀକାନୁସାର)

୬. ରହଥ (ଶ., ବା) ?

୭. ପାଶିଆରୁଏ

୩୭

ରାଗ କାମୋଦ

ତାତକ ପାଦାନାମ୍ ॥

ଅପଣେ ନାହିଁ ସୋଂ କାହେରି ଶଙ୍ଖା
 ତା ମହାନୁଦେରୀ ତୁଟିଗେଲି କଂଖା । ପ୍ରୁ ॥
 ଅନୁଭବ ସହଜ ମା ଭେଳରେ ଜୋଜ
 ଝେଁକୋଟି ବିମୁକା ଜଇସୋ ତଇସୋ ହୋଇ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଜଇସନେ ଅଛିଲେ ସଂ ତଇଛେନ ଅଇ ।
 ସହଜ ପିଅକଂ ଜୋଇ ଭାନ୍ତି ମାହୋଂ ବାସ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ବାଣ୍ଡ କୁରୁଂ ସନ୍ତାରେ ଜାଣା ।
 ବାକ୍ ପଥାତ'ତ କାହିଁ ବଖାଣା ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଭଣଇ ତାତକ ଏଥୁ ନାହିଁ ଅବକାଶ ।
 ଜୋ ବୁଝଇ ତା ଗଲେ ଗଳୟାସ ॥ ପ୍ରୁ ॥



୧. ମୋ (ସେ) ?

୨. = ଅଛିଲେସ; ଉଛିଲେସି (ବା) ?

୩. ପଥକ (ଶ., ବା, ସେ) ?

୪. ନାହିଁ (ବା) ?

୫. ବାଣ୍ଡ କୁରୁ [ଝ]

ମାମୁ

ରାଗ ଭୈରବୀ

ସରହ ପାଦାନାମ୍ ॥

କାଅ ଶାବଡ଼ି ଖାଣ୍ଡି^୧ ମଣ କେନ୍ଦୁଆଳ
 ସଦ୍‌ଗୁରୁ ବଅଣେ ଧର ପଡ଼ବାଳ ॥ ପ୍ର ॥
 ତୀଅ ଥିର କରି ଧନ୍ତୁରେ^୨ ନାହୀ
 ଅନ ଉପାସେ ପାରଣ ଜାଇ ॥ ପ୍ର ॥
 ନୌବାହୀ ନୌକା ଟାଗୁଅ^୩ ଗୁଣେ
 ମେଲି ମେଲ ସହକେ^୪ ଜାଉଣ ଆଣେ ॥ ପ୍ର ॥
 ବାଟ^୫ ଅଉଅ^୬ ଖାଣ୍ଡ ବି ବଳଆ
 ଭବ ଉଲ୍ଲେକେ^୭ ଷଅ^୮ ବି ବୋଲିଆ ॥ ପ୍ର ॥
 କୁଳ ଲଇ ଖରେ ସୋଡ଼େ ଉଜାଅ
 ସରହ ଭଣଇ ଗଣେ^୯ ପମାଏ^{୧୦} ॥ ପ୍ର ॥



-
୧. ଖଣ୍ଡୀ (ଟାକା) ?
 ୨. ଧ[ର]ହୁ
 ୩. ଟାଣଅ (ବା)
 ୪. ବାଟେ (ଟାକା), ବାଟେ ଭଅ ?
 ୫. [ବି]ଷଅ (ସେ), ସତ (ବା) ?
 ୬. ଗ[ଅ]ଣେ
 ୭. ସମାଅ (ବା) ?

ମଧ୍ୟ

ରାଗ ମାଳଶୀ

ସରହ ପାଦାନାମ ॥

ସୁଜଣାଂ ହ ଅବିଦାରଥରେଂ ନିଅମନ ତୋହୋରେଦୋସେ
 ଗୁରୁ ବଅଣ ବିହାରେରେ ଆକିବ ତଳ ଘୁଷ କଇସେ ॥ ପ୍ର ॥
 ଅକଟ ହୁଁ ଭବକ ଅଟାଂ
 ବଜେ ଜାୟା ନିଲେସି ପରେ ଭାଗେଲ ତୋହାର ବିଶାଣା ॥ ପ୍ର ॥
 ଅଦଭୁଅଂ ଭବ ମୋହାରେ ଦିସଇ ପର ଅପ୍ୟାଟା
 ଏ ଜଗ ଜଳବିମ୍ବକାରେ ସହଜେ ସୁଣ ଅପଣା ॥ ପ୍ର ॥
 ଅନିୟା ଆଜନ୍ତେ ବିସ ଗିଲେସିରେ ତିଅ ପସର ବସଂ ଅପା
 ଘାରେ ପାରେ କା ବୁଝିଲେ ମରେଂ ଖାଇବ ମଇ ଦୁଠ
 କୁଣ୍ଡବା ॥ ପ୍ର ॥
 ସରହ ଭଣନ୍ତି ବର ସୁଣ ଗୋହାଳୀ କିମୋଂ ଦୁଠ୍ୟ ବଳଦେଂ
 ଏକେଲେ ଜଗ ନାଶିଅ ରେ ବିହରୁଁଇ ଛଦେଂ ॥ ପ୍ର ॥



୧. ସୁଜଣ (ଟୀକା)

୨. ହି[ତ୍ର]ଅ ବିଦାରଥ ରେ (ବା), ଅବିଦାର ଅରେ (ଷ) ?

୩. ଅକଟ ହୁଁ ଭବ ଉପଣା; ଅକଥ ? (ହ ସେନ); ଅକଟହୁଁ ଭବଉପଣା ?

୪. ଅଦଭୁଅ

୫. ତିଅ ପସରସ

୬. = ବୁଝିଲେନ ତେ ? , ବୁଝିଲେ ମାରି (ବା) ? , = ବୁଝିଲେ ମ ତେ (ସେ) ?

୭. = କି ମୋ

୮. ବିହରୁଁ ଛଦେ (ସେ), -ସୁଜଣେ ବା)

୪୦

ରାଗ ମାଳସୀ ଗରୁଡ଼ା

କାନ୍ଧୁ ପାଦାନାମ୍ ॥

କୋ ମଣ ଗୋଧର^୧ ଥାଲୁ ଜାଲୁ
 ଆଗମ ଯୋଥୀ ଇଷ୍ଟାମାଳା^୨ ॥ ପ୍ର ॥
 ଉଣ କରସେଁ ସହଜ ବୋଲ ବା^୩ ଜାୟ
 କାଅବାକ୍ରିଅ ଡରୁ ଶ ସମାୟ ॥ ପ୍ର ॥
 ଆଲେ ଗୁରୁ ଉପସକ ସୀସ
 ବାକ୍ପଥାତୀତ କାହିବ କୀର୍ତ୍ତ ॥ ପ୍ର ॥
 କେ ତତ ବୋଲି ତେ ତବି ଟାଳ^୪
 ଗୁରୁ ବୋଧସେ^୫ ସୀସା କାଳ ॥ ପ୍ର ॥
 ଉଷକ କାନ୍ଧୁ ଜିଣରଥଣ ବିକସକ ସୀ^୬
 କାଲେ^୭ ବୋବ ସଂବୋହିଅ ଜଇସା ॥ ପ୍ର ॥



୧. ଗୋଧର (ବା)

୨. ଇଷ୍ଟାମାଳା (ଶ), ଚଷ୍ଟାମାଳା (ସେ) ?

୩. = ବୋଲବା

୪. — କେତେକ ବୋଲି ତେ ତବି ଟାଳ

୫. ବୋବ ସେ

୬. — ବି କଇସା

୪୧

ରାଗ କନ୍ଧୁଗୁଞ୍ଜରୀ

ଭୁଫୁକୁ ପାଦାନାମ୍ ।

ଆଉଏ ଅଶ୍ରୁଅନାଏ ଜଗରେ ଶ୍ରୀତି ଏଂସୋଂ ପତିହାଉ
ରାଜ ସାପ ଦେଖି ଶୋ ବମକିଉ ଖାରେଂ କିଂ

ତଂ(କଂ)ଂବୋଡୋ ଖାଉ ॥ ୧ ॥

ଅକଟ ଢୋଇଆରେ ମା କର ହଥା ଲେହୁଣା
ଆଉସ ସରବେଁ ଜଉ ଜଗ ବୁଝନ୍ତି ତୁଟଂ

ବାଖଣାତୋର ॥ ୧ ॥

ମରୁମରୀ ଚି ଗନ୍ଧନଉରୀଦାପତିବିମ୍ବୁଂ ଜଉସା ।

ବାଡାବଉଁ ସୋ ଦିଟଂ ଉଇଆ ଅପେଁ ପାଥର ଜଉସା ॥ ୧ ॥

ବଂତିସୁଆ ଜିମ କେଳି କରଉ ଖେଳଉ ବହୁବିହ ଖେଡା

ବାଲୁଆ ତେଲେଁ ସସରସିଂଗେ ଆକାଶଂପୁଲିଲ୍ଲ ॥ ୧ ॥

ନଉତୁ ଉଷଇ କଟ ଭୁଫୁକୁ ଉଷଇ କଟ ସଅଳା ଅଉସ ସହାବ ।

ଦେ ତୋ ମୁଢା ଅଛଇ ଉଡ଼ା ପୁଛତୁ ସଦ୍‌ଗୁରୁ ପାବ ॥ ୧ ॥



୧. = ଅଶ୍ରୁଅନା ଏ ଜଗରେ ଶ୍ରୀତିଏଁ ସୋ

୨. ଶାବେ

୩. (କଂ) ଭୁଲପାଠ ।

୪. ତୁଟଇ (ବା)

୫. ଗନ୍ଧ[ବ]ନଉରୀ ତା[ପନ] ପତିବିମ୍ବୁ

୬. ଦିଉ

୭. ଆକା[ଶେ]ଶ (ବା, ସେ) ?

୪୭

ରାଗ କାମୋଦ

କାନ୍ଧୁ ପାଦାନାଂ

ତିଅ ସହଜେ ଶୁଣ ସଂପୁରା
 କାନ୍ଧ ବିସୋଧ ମା ହୋହି ବିସରା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଭଣ କରସେ କାନ୍ଧୁ ନାହିଁ
 ପଂରଇ ଅନୁଦିନଂ ତୈଲୋଧ ପମାଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ମୁହା ଦିଠନାଠ ଦେଖି କାଅର
 ରାଗତରଙ୍ଗଂ କି ସୋଷଇ ସାଅର ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ମୁହା ଅଜନ୍ତେ ଲୋଥ ନ ପେଖଇ ।
 ଦୁଧ ମାଝେ ଲତ ଶଙ୍ଖଂତେଂ ଦେଖଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଭବ ଜାଇତଂ ଆବଇ ଏସୁ କୋଇ ।
 ଆଇ ସ ରାବେ ବିଳସଇ କାନ୍ଧିଲ ଜୋଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



* ସାଥର ସ୍ଥଳେ ପୋଥିରେ ଅଛି ସାରଥର

୧. ରାଗ (ବା)

୨. = ଶ ଙ୍ଗଂତେ, ଙ୍ଗଂତେ [ଶ] (ସେ) ?

୩. = ଜାଇ ଶ

୪୩

ରାଗ ବଜାଳ

ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ପାଦାନା* ।

ସହଜ ମହାତରୁ ଫରିଅଏଂ ତେଲେଏ
 ଖସମସଭାବେ ରେ ବାଣତ କା କୋଏଂ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜିମ ଜଳେ ପାଣିଆ ଚଳିୟା ଭେତଂ ନ ଜାଅ
 ଦିମ ମରଣ ଅଅଣାରେଂ ସମରସେ ଗଅଣ ସମାଅ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଜତ୍ସୁଣାହି ଅଧ୍ୟାତା ସୁପରେଲ୍ଲଂ କାହି
 ଆଇ ଅନୁଅଣାରେ ଜାମମରଣଭବ ଶାହି ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଭୁଞ୍ଜୁକୁ ଭଣଇ କଟ ରତ୍ନତୁ ଭଣଇ କଟ ସଅଳା ଏହ ସହାବ
 କାଇ ଶ ଆବୟି ରେ ଶ ତଂହି ଭବାଭବ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



* ଟୀକା ଅର୍ଥ ଅନୁସାରେ ମରଣ ଅଅଣା ସ୍ଥଳେ ମରଣଅନା ହେବ ।

୧. ଫରିଅ ଏ; ଫରିଆ ଏ (ସେ) ?
୨. [ମୁ]କା (ବା), ବା[ଧ]ଣତ [ମୁ]କା (ମୁ); ବାଣତକା କୋଏ (ସେ) ?
୩. ଭେତ; ଭେତନ (ସେ) ?
୪. ମଣ ରଅଣା ରେ
୫. ଜାୟ ଶାହି ଅପ୍ପା ତାୟ ପରେଲ୍ଲ; ତାୟ = ତା ସ୍ତ୍ର (ମୁ) ?

୪୪

ରାଗ ମଲ୍ଲାରୀ

କୌଞ୍ଜଣ ପାଦାନାଂ ॥

ସୁନେସୁନ ମିଳିଥାଏ ଜବେ
 ସଅଳଧାମ ଭଉଥା ତବେ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଆଜୁ ହୁଁ^୨ ଚଉଖଣ ସଂବୋହୀ
 ମାଝ ନିରେହେ^୩ ଅଶୁଅର ବୋହୀ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ବିଦୁଶାନ୍ ଶକ୍ତି ଏଠି ପଇଠା
 ଅଣ ରୁହନ୍ତେ ଆଣ ବିଶଠା ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଜଥା ଆଇଲେ^୪ସି ତଥା ଜାନ
 ମାସଂ^୫ ଥାକୀ ସଅଳ ବିହାଣ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଭଣଇ କଞ୍ଜଣ କଳ ଏଳ ସାଦେ
 ସର୍ବ ବିଚ୍ଛରିଲ^୬ ତଥା^୭ନାଦେ ॥ ପ୍ରୁ ॥



୧. ମିଳିଥା (ସେ) ?
୨. ଆଜୁ (ବା, ସେ) ?
୩. ନିରେହେ (ବା, ସେ) ?
୪. ବିଦୁନାଦ ନ ହିଏ
୫. ମାଝେ (ତିକତା ଚାକାନୁସାତ)
୬. ବି ଛରିଲ (ବା), ବିଚ୍ଛରିଲ (ସେ) ?
୭. ତଥା

୪୫

ରାଗ ମଲ୍ଲାରୀ

କାନ୍ଧୁ ପାଦାନାଂ ॥

ମଣ ତରୁ ପାଞ୍ଚ ଇନ୍ଦ୍ର ତସୁ ସାହା
ଆସା ବହଳ ପାତ ଫଳାହା (ହ ବାହା)^୧ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ବର ଗୁରୁବଧୂଷେ କୁଠାରେ ଛିଜିଅ
କାନ୍ଧୁ ଉଣଇ ତରୁ ପୁଣ ନ ଉଇଜିଅ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ବାଟଇ^୨ ସୋ ତରୁ ସୁଭସୁଭ ପାଣୀ
ଛେବଇ ବିଦୁଜନ ଗୁରୁ ପରିମାଣୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ଜୋ ତରୁ ଛେବ ଛେବଉ^୩ ନ ଢାଣଇ
ସତି ପତିଆ^୪ ରେ ମୁଢ଼ ତା ଭବ ମାଣଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
ସୁ (ନ) ତରୁ^୫ ଗଅଣ କୁଠାର
ଛେବଇ ସୋ ତରୁ ମୂଳ ନ ଢାଳ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



-
୧. ଫଳବାହା (ବା), ପାତହ ବାହା (ସେ) ?
୨. ବାଢ଼ଇ
୩. ଛେଉ (ବା, ମୁ)
୪. ତରୁରେ (ତାଜା)

୪୭

ରାଗ ଶବରୀ

ଜୟନନ୍ଦୀ ପାଦାନାମ ॥

ପେଶୁ^୧ ସୁଅଣେ ଅଦଶ ଜଳସା
 ଅନ୍ତରଳେ ମୋହ^୨ ତଳସା ॥ ପ୍ର ॥
 ମୋହ(ଦ) ବିମୁକ୍ତା ଜଳ ମାଣୀ^୩
 ତବେ^୪ ଦୁଷ୍ଟର ଅବଶା ଗମଣା ॥ ପ୍ର ॥
 ନୌ ଦାଟକ^୫ ନୌ ଦିମର ନ ଜିଜ୍ଞାସ
 ପେଶ^୬ ମୋହେ ବଳିବଳି ବାଝଇ ॥ ପ୍ର ॥
 କାଅ ମାଆ କାଅ ସମାଣା
 ବେଶି ପାଖେ ଯୋଇ ବିଶା^୭ ॥ ପ୍ର ॥
 ବିଅ ତଥାପୁରାବେ ଶୋହିଅ
 ଜଣଇ ଜୟନନ୍ଦି ପୁତ୍ରଅଶୀ^୮ ଶ ହୋଇ ॥ ପ୍ର ॥



୧. ପେଶଇ (ଟାକା)

୨. ସୋ ହବ (ବା) ଅର୍ଥ : ସ ଭବ ?

୩. ମଣା (ଟାକା)

୪. ଦାକ୍ଷଇ

୫. [ମୋଧ] (ତା); [ମୋଅ/ଲେଅ] (ସେ), [ମାଆ] (ମୁ) ?

୬. ବି [ଶା]ଣା (ବା); ବି[ଶା]ଣା (ମୁ) ?

୭. = ପୁତ୍ର ଅ[୧]ଣ

୪୭

ଗୁଞ୍ଜରୀ ପାଦାନାଂ ॥

କମଳ କୁଳିଶ ମାଝେ ଭଜନ ମିଥଳୀ^୧
 ସମତା ଜୋଏଁ ଜଳିଅ ବଞ୍ଚାଳୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତାହା ତୋମ୍ବୀଘରେ ଲୁଗେଲି ଆଗି
 ସହସ୍ପତି^୨ ଲଜ ଶିଞ୍ଚି ହୁଁ ପାଣୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ନଉ ଖର ଭାଳା ଧୁମ ନ ଦିଶଇ
 ମେରୁ ଶିଖର ଲଜ ଗଅଣ ପଇସଇ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଦୀର୍ଘ^୩ ହରିହର ବାଘ ଭରଂ
 ଦୀର୍ଘ^୪ ହଇ ଶବ୍ଦଗୁଣ ଶାସନ ପଡ଼ା ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଭଣଇ ଧାମ ପୁଡ଼ ଲେଙ୍ଗୁରେ^୫ ଜାଣୀ
 ପଞ୍ଚନାଳେ ଉଠେ^୬ ଶେଳ ପାଣୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥



୧. ଭବଇ ଲେଳୀ (ବା), ଭଜଅ (ମ) ମିଥଳୀ (ଧ୍ରୁ), ଭଜ ମ ମିଥଳୀ (ସେ) ?

୨. ସହସ୍ପର (ଟାକା)

୩. ଦୀର୍ଘ (ଟାକା)

୪. ଭଦ୍ରା (ବା), ଭଦ୍ରା ?

୫. ଦୀର୍ଘ (ସେ), ଦୀର୍ଘ (ଧ୍ରୁ), ଦୀର୍ଘ (ଭା)

୬. ଲେଙ୍ଗୁ ରେ

୭. ଭଞ୍ଜ (ସେ)

୪୯

ରାଗ ମଲ୍ଲାରୀ

ଭୁସୁକୁ ପାଦାନାଂ ।।

ବାକିଣୀବ ପାତୀ ପଞ୍ଚଥା ଖାଲେଁ ବାହିତ
 ଅଦଅବଜାଲେଂ କ୍ଳେଶଂ ଲୁଡିତ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଆକି ଭୁସୁଠ ବଜାଳୀ ଭଜଳୀ
 ଶିଥ ଘରଣୀ ଚକ୍ଷାଳୀ* ଲେଳୀ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ତହିଁ କୋଂ ପଞ୍ଚଧାର ଶର ଦିବି ସଂଜ୍ଞା ଶଠା
 ଶ ଡାନମି ଚିଥ ମୋର କହିଁ ଗର ପଇଠା ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ସୋଶ ତରୁଥଂ ମୋର କିମି ଶ ଆକିତ
 ନିଥ ପରିବାରେ ମହାସୁହେଂ ଆକିତଂ ॥ ପ୍ରୁ ॥
 ଚଉକୋଡ଼ି ଭକ୍ଷାର ମୋର ଲଭଥା ସେସ
 ଜୀବନ୍ତେ ମଉଲେଁ ନାହିଁ ବିଶେଷ ॥ ପ୍ରୁ ॥



* ପୋଥିରେ ଦଜାଳେ ଦ୍ରେଶ

- ୧ ରଜ (ବିରତୀ ଅନୁବାଦ)
 ୨. ଦଜାଳେ (ସେ)
 ୩. ଦ୍ରେଶ/ଦେଶ (ବା, ଦେ) ?
 ୪. ଭୁସୁ[କୁ]
 ୫. ଶ୍ରୋତାଳ (ଟାକା) ?
 ୬. ତହିଁଥ (ଟାକା)
 ୭. ପଞ୍ଚଧାରଣ କେ ବିସଥା
 ୮. = ସୋଶ ତ ରୁଥ
 ୯. ମହାନେହେ (ସେ) ?
 ୧୦. ରୁଡି ର (ଟାକାନୁସାର, ବା) ?

୫୦

ରାଗ ରାମଜୀ

ଶବର ପାଦାନାମ୍ ॥

ଗଅଣତ ଗଅଣତ ତଇଲ୍ଲ ବାତ୍ ୩^୧ ହେଷ୍ଠେ^୨ କୁରତୀ
 କଷ୍ଠେ ନୈରାଣି ବାଲି ଜାଗନ୍ତେ ଉପାତୀ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ଛାଡୁଛାଡ଼^୩ ମାଆ ମୋହା ବିଷମେ^୪ ଦୁହୋଳୀ
 ମହାସୁହେ ବିଳସନ୍ତି ଶବରେ ଲଜଆ ସୁଖମେ ହେଲୀ^୫ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ହେରି ଶେ ମେରି ତଇଲ୍ଲ ବାତୀ ଖସମେ ସମତୁଲ୍ଲ
 ସୁ କତସ ସେବେ^୬ କପାସୁ ଫୁଟି (ଲିଟି) ଲ୍ଲ ॥ ଧ୍ରୁ ॥
 ତଇଲ୍ଲ ବାଡ଼ିର ପାସେର ଜୋହା ବାତୀ ଶାସଲ୍ଲ^୭ ।
 ଫିଟେଲି ଅଛାରି ରେ ଅକାଶ ଫୁଲିଆ^୮ ॥ ଧ୍ରୁ ॥

* ପୋଥିରେ ଖସମେ ।

୧. ବାତୀ

୨. ହିସ୍ (ତୀକାନୁସାର, ଶ.) ?

୩. ଛାଡ଼ ଛାଡ଼ (ତୀକା)

୪. ବିଷମ/ମୋ (ସେ) ?

୫. = ସୁଖ ମେହେଲୀ

୬. = ଶୁକ୍ତ ଏକ୍ଷେ (ସେ), ଶୁକ୍ତ ଏ ସେ (ବା)

୭. ଉଠଲ (ଶ., ବା)

୮. ଫୁଲିଲ (ମୁ)

କଞ୍ଜୁରି ନା^୯ ପାକେଲୁ ରେ ଶବରଶବରି ମାତେଲୁ
 ଅଶ୍ରୁଦିଶ ଶବରେ କିମି ନ ବେବଇ ମହାସୁହେଁ ଭେଳା ॥ ପ୍ର. ॥
 ଋଷିବାସେ ଭଇଲୁରେ^{୧୦} ଦିଆଁ ଚଞ୍ଚାଳୀ
 ତହିଁ ତୋଳି ଶବରେ ହକଏଲୁ^{୧୧} କାନ୍ଦଣ^{୧୨}
 ସଗୁଣ ଶିଆଳୀ ॥ ପ୍ର. ॥
 ମାରିଲ ଭବମାତାରେ ଦହଦିହେ ଦିଧ ଲିବଳୀ^{୧୩}
 ହେ ରସେ^{୧୪} ସବରେ ନିରେ ବଣ ଭଇଲୁ
 ଦିଗିଲି ଶବରଳୀ ॥ ପ୍ର. ॥



୯. କଞ୍ଜୁରିନା; କଞ୍ଜୁରି (ବା)
୧୦. = ଭଇଲୁ ରେ
୧୧. [ଦା]ହ କାନ୍ଦଣ
୧୨. କାନ୍ଦଇ
୧୩. = ଦିଧଲି ବଳୀ
୧୪. = ହେଉ ସେ